

Manaus, outubro de 2011.

# Comissão Yanomami do Marauiá viaja para São Gabriel da Cachoeira Comissão Yanomami teri pë rë hutayonowei São Gabriel da Cachoeira

Comissão Yanomam<del>i</del> do Marauiá viaja para São Gabriel da Cachoeira

N°31 - ANO 09

Comissão Yanomami teri pë rë hutayonowei São Gabriel da Cachoeira

- Visitas a Coiab Seind e Cimi
- Reunião na Seind sobre o Plano Nacional de Educação -PNE







terre des hommes

A comissão Yanomami formado por Hipólito Pukimapiweiteri Yanomami; Adriano Pukimapiweiteri Yanomami: Cassiano Ironasiteri Yanomam<del>i</del> e convidado Gabriel C. Poleto coordenador do Pró-Arte Yanomami – Pró-Amazônia foi escolhida durante o terceiro curso de lideranças, realizado pela Secoya no xapono Komixiwë, nos dias 20 a 27 de abril de 2011 - curso ministrado pelo Silvio e equipe, foram escolhidas duas comissões de representantes Yanomami para falar de assuntos de necessidade do povo perante as instituições governamentais. A primeira comissão formada por três Yanomami foi enviada a Boa Vista para falar com a coordenadora do DSY. A segunda comissão foi para São Gabriel da Cachoeira para falar com o novo Coordenador Regional da Funai.

Comissão Yanomami teri pë rë Hipólito Pukimapiweiteri

Yanomami: Adriano Pukimapiweiteri Yanomami; Cassiano Ironasiteri Yanomami e Gabriel C. Poleto - Pró-Arte Yanomami - Pró-Amazônia. Hi tëhë përiomi pë curso pi kãi kuoma secova teri; kamiyë Yanomam<del>i</del> yama k<del>i i</del>h<del>i</del> pë rë ohotamouwei; xapono komixiwë a ha dia 20 a 27 de abril de 2011 tëhë, curso ministrado a hirama Sílvion<del>i</del> të pë payeripoma puhitaorewë pë kãi huma; ai instituição pëni comissões kipi kãi yaipi pramaremahe. Yama ki wahano riya ha wëyëyoni. Ai yama të pë ã riyã ha toamani, kuwë yaro ai instituições governamentais e të pë rë kui. Hapa ai pë rë yaiprai rë xomaravonowehei pëxim<del>i</del>remahe Boa Vista të hami pë a wayou mi-hurayoma pë rii a yoma (DSY) urihiteriyoma iha. Hhi tëhë ai comissões pë huakorayoma São Gabriel ham<del>i</del> ai pë rii hurayohërima Funai; pë a rii wayoma<del>i</del> m<del>i</del> hurayomahe.

# 

#### Comissão Yanomami do Marauiá viaja a São Gabriel da Cachoeira

Em Santa Isabel do Rio Negro, os representantes desta segunda comissão falaram com Gabriel da Pró-Amazônia, convidando novamente para apoiar a viagem a São Gabriel da Cachoeira.

Em São Gabriel da Cachoeira visitamos o escritório do ICMBIO, Gabriel Poleto apresentou o programa Pró-Arte Yanomami, que trata dos artesanatos feitos pelos Yanomami.

Na visita a Funai de de São Gabriel da Cachoeira, foi entregue um documento assinado pelos Yanomami relatando o abandono da Funai nos rios Marauiá, Padauiri, Aracá e Demini. pois não tem nenhum representante da Funai nos postos em área. Relata também da promessa da Funai em colocar um profissional no município de Santa Isabel do Rio Negro e até agora não foi feito.

Visita a FOIRN fomos à loja de artesanato "Wariro" e também convidamos o presidente da FOIRN Abraão para participar da Assembléia Yanomami.

Visita a FUNASA/SESAI para convidando a participar da Assembléia Yanomam<del>i</del>.

Visita a OIBI - Organização Indígena da Bacia do Rio Içana, a comissão perguntou ao presidente Mario sobre como foi organizada a Assembléia deles, e depois convidaram a OIBI a participar da Assembléia Yanomami. Santa Isabel do Rio Negro të ha, comissões pëni Pro-Amazônia a xo

akoremahe. Hhi tëhë Gabriel Poleto iha të pë rurua xoamorayoma São Gabriel da Cachoeira hami. Hnaha yama të kopeprai kua totihitarayoma yama ki riya ha tietipramoni, Yanomami përiomi pë a hai hiakawë; kuwë yaro të pë kopemou totihia kama pëni (autonomia) a koai xi totihitawehe.

São Gabriel da Cachoeira ICMbio teri pë he haromahe, Gabriel Poleto të pë wahimama Yanomami të pëni të rë taiwehei të pë wahimama.

Funai te kãi he waromahe de São Gabriel da Cachoeira, weti pë hiha documento a hipëkemahe Yanomami pëni, documento aha hipëkiheni posto pë rë hoyanowei hami pë ã hama Funai kipi hami Marauiá, Padauiri, Aracá, Demini ei u pë hami. Funai pëni të pë xomi riya ta a maihe profissional Funai teri a riya ta amahe xomi Santa Isabel do Rio Negro tëha.

FOIRN tëhe, kãi waroremahe loja de artesanato "Wariro" të hami pë kãi hui parioma FOIRN teri Abraão a kãi xoamahe Yanomami të pë Assembléia pi hami

FUNASA/SESAI tëhë, kãi waroremahe pei pë kãi xoamahe Yanomamitë pë Assembléia pi hami.

OIBI - Organização Indígena da Bacia do Rio Içana teri pë he kãi waroremahe, comissão teri pëni përiomi Mario a warimahe weti naha Assembléia wamae wama a kopeprai kurayoma OIBI, ihi tëhë pë kãi xoamahe Assembléia Yanomami a ha.

### Visites a COLAR CEIND a CIM

#### Visitas a COIAB, SEIND e CIMI

Três lideranças Yanomami conversaram com outras organizações, a Coiab, a Seind e o Cimi. Primeiro, a conversa foi sobre a saúde. Nós Yanomami não temos assistência boa na saúde, foi isso que nós falamos. Por isso nós Yanomami planejamos a Assembléia e dissemos que vai ser dentro da aldeia.

Nós também viemos para convidar vocês, eles decidiram participar da Assembléia na aldeia, por isso também nós pedimos um pouco de apoio da Coiab e eles disseram que vão dar apoio.

Três Yanomami përiomi pë a wayoma ai Organização Coiab, Seind, Cimi, teri pë iha pë a wayoma. Hapa saúde etë wahano wëyëmahe. Kamiyë Yanomami yama ki saúde pi ma waritio ma ayao tëhë; makui e pë kui xoaomahe. Kuwë yaro kamiyë Yanomami yama kini Assembléia yama a kopeprarema. Kamiyë yama ki xaponopi ha a kuopë epë kuma.

Awei! kama pei pëma ki kãi xoai, inaha epë kãi kuma, epë kãi ohotaomahe, ihi tëhë kama wama kini wamare ki kãi ta payeriprarihe inaha epë kãi kuma Coiab, Seind, Cimi teri pëni pë riya payeripramahe apoio të riya taamahe.

municípios do estado <mark>do Amazonas e</mark>

#### Reunião na Seind sobre o Plano Nacional de Educação - PNE



Nos dias 04 e 05 de setembro de 2011, a equipe da Secoya participou de uma reunião na Seind, para discutir o diagnóstico sobre a situação da Educação escolar indígena nos propostas para o novo Plano Nacional de Educação – PNE (PL-8.035/2010) em discussão na Câmara Federal.

Nos dias 04 e 05 Seind të ha reunião a taihe tëhë yamaki kãi kuo mi hetuoma, diagnóstico yama të wahano riya ha wayoani, escola indígena yama pë nohi ria ha tamai há maoni.

Município pë hami Estado pë hami e propostas pë ko peoma tute a Plano Nacional a Tamahe Educação – PNE (PL-8.035-2010) të kuo tëhë të wahano wayoamahe Câmara Federal tëha.

## 

# Reunião na Seind sobre o Plano Nacional de Educação - PNE



Além da Secoya participaram do Conselho Estadual de Educação Escolar Indígena do Estado do Amazonas.

Estas propostas para o projeto foram o tema da audiência pública organizada pela comissão de educação da Assembleia Legislativa realizada no dia 08 de agosto no auditório Belarmindo Lins, da Assembleia Legislativa do Estado.

O objetivo da audiência foi discutir as diretrizes, metas e estratégias do novo Plano Nacional de Educação a ser voltado na Câmara Federal.



conselho Estadual teri pëxo Educação Escolar Indígena teri pëxo, Estado do Amazonas teri pëxo Gerência Indígena teri pëxo, representantes da Seduc teri pë xô, Copiam teri pexö - Comissão dos Professores Indígenas da Amazônia teri pë kãi xo.

Hei propostas pë rë kui projeto are kui tema da Audiência Pública të yototopraremahe ihi Comissão pëni Educação teri pëni Assembleia Legislativa të ha a tamahe dia 08 de agosto të kuo tëhë, auditório të huxomiha Belarmindo Lins, da Assembleia Legislativa do Estado a ha.

Tërë tapraimai he no rëyatirayopiwehei audiência të wahano wayomahe të waha katitia metas ai pei të he hayomou tute Plano Nacional de Educação a kekemahe Câmara Federal iha.

#### PROGRAMA DE EDUCAÇÃO BILINGÜE DA SECOLA

Colaboradores:

Coord. Geral Sílvio Cavuscens
Professora napë Cláudia Carvalho
Professor Vitorino Iximawëteri Yanomami
Everaldo Pohoroapihiwëteri Yanomami

Vicente Yanomami Francisco (Chiquinho) Yanomami Bruno Garcia - Diagramação Fotos: Arquivo fotografico Secoya